



Le MOT  
du mois

« Une vaste opération d'enfumage »

Jacques Breillat, Maire de Castillon-la-Bataille,  
sur la Police de Sécurité du Quotidien

## AVIS DE RECHERCHE

### Disparition inquiétante des 3 gendarmes mobiles de Castillon-la-Bataille

La ville de Castillon-la-Bataille recherche activement les 3 gendarmes mobiles affectés dans le cadre de la Zone de Sécurité Prioritaire. Signalement: grands, costauds, habillés en noir et patrouillant le soir et le week-end en centre-ville.

En février 2018, le Gouvernement annonce la mise en place prochaine de la Police de Sécurité du Quotidien. Plus de proximité, et surtout de nouveaux moyens humains sur le terrain. L'heure est aux beaux projets... au détriment de ceux déjà en place? À Castillon-la-Bataille par exemple, la Zone de Sécurité Prioritaire, instaurée en 2013, promettait 3 gendarmes mobiles, régulièrement présents sur le territoire pour assurer tranquillité et sécurité publique. Depuis plus de quatre mois pourtant, plus de signe de ces mobiles. Jacques Breillat, Maire de Castillon-la-Bataille, met directement en cause le Gouvernement, une « vaste

### DISPARITION INQUIÉTANTE AVIS DE RECHERCHE

Depuis 6 mois, la ville de Castillon-la-Bataille recherche désespérément ses 3 gendarmes mobiles, renforts de la Zone dite de "Sécurité Prioritaire"



### SIGNALEMENT SIGNALEMENT

Trois grands costauds, armés, uniformes noirs, assurant la tranquillité et la sécurité publique des habitants, patrouillant à pied, en horaires décalés (soir, week-end) dans le centre-ville de Castillon-la-Bataille.



Si vous savez où sont passés nos gendarmes mobiles, n'hésitez pas à contacter directement Jacques Breillat, Maire de Castillon-la-Bataille (disponible 24h/24 - 7j/7).

opération d'enfumage » qui marque l'abandon des Zones de Sécurité Prioritaires.

L'absence des gendarmes mobiles passe mal à Castillon-la-Bataille. Car depuis 2008, la ville a mis en place, avec le concours de la CDC Castillon-Pujols, des actions concrètes pour participer à la sécurité des habitants au quotidien :

### 3 PRÉVENTION DE LA DÉLINQUANCE

En 2015, la CDC met en place l'Accueil jeunes et engage une médiatrice sociale à plein temps pour l'animer. L'année suivante, la mairie demande l'inscription de la commune dans le « Schéma Départemental de la Prévention Spécialisée 2017-2022 ». La même année, 3 médiateurs occupaient le TER Bordeaux-Sarlat sur une initiative du Département de la Gironde.

### 1 RAPPELS À L'ORDRE:

364 rendez-vous depuis 2014

Ils sont réalisés directement par le Maire. Une grande part des rendez-vous concerne des incivilités quotidiennes.

### 2 EFFECTIFS DE POLICE MUNICIPALE:

+ 50 255 € de charge supplémentaire pour la mairie entre 2008 et 2018

Depuis 2008, la mairie a doublé les effectifs municipaux, avec l'embauche de deux Agents de Surveillance des Voies Publiques (ASVP). Ils viennent renforcer les deux Policiers municipaux déjà en poste. Chaque policier est également équipé et formé.

### 4 INVESTISSEMENTS:

La ville s'est équipée avec du matériel de sécurité: 17 caméras installées dans des endroits stratégiques du centre-ville et 1 paire de jumelles. Des aménagements pour réguler la vitesse ont aussi été prévus: 7 ralentisseurs, des chicane, 2 miroirs routiers ou encore 2 radars provisoires. Enfin, la mairie a réhabilité un logement à l'usage des gendarmes mobiles. Castillon-la-Bataille met en avant ces 10 ans d'efforts pour la sécurité. 10 ans récompensés par un désengagement criant de l'Etat.

### Une Saint-Valentin avec le Ministre un peu fraîche

Le 14 février, Jacques Breillat, Maire de Castillon-la-Bataille, et Nathalie Delattre, Sénatrice de la Gironde, ont rencontré Jacques Mézard, Ministre de la Cohésion des territoires. Récit d'une expérience peu concluante.



L'objectif était de défendre la candidature de Castillon-la-Bataille sur le nouveau dispositif « Cœur de ville » lancé par le gouvernement. Malheureusement (et une fois encore), le Ministre a opposé clairement une fin de non-recevoir à cette demande. Ce nouveau dispositif sera donc exclusivement réservé aux villes dites moyennes.

Pour résumer la situation, Castillon-la-Bataille n'est pas éligible à la Géographie prioritaire de la Politique de la Ville (QPV), pour un motif de seuil démographique inférieur à 10 000 habitants, bien que remplissant très largement les critères de pauvreté. Castillon-la-Bataille n'a pas pu figurer en Zone de Revitalisation Rurale (ZRR) pour des motifs tenant au lissage des revenus du bassin de vie. Et Castillon-la-Bataille ne pouvait pas non plus concourir aux opérations « Cœur de bourg » en 2014, n'étant pas engagée à cette date dans la réalisation d'un diagnostic opérationnel de revitalisation urbaine. En résumé, notre territoire rural, pôle d'équilibre intermédiaire, n'est toujours pas pris en compte par l'Etat.

J. Breillat explique: « Le Ministre Jacques Mézard oppose le rattachement de Castillon-la-Bataille au fameux « contrat de ruralité ». Je réponds que la faiblesse budgétaire de ces contrats de ruralité n'est compensée que par des engagements du Conseil départemental de la Gironde dans le cadre des pactes territoriaux. Le seul intérêt du contrat de ruralité (si j'écarte la pure logique de contribution médiatique) est de planifier les projets d'investissement dans le temps, mais rien de plus. Autrement dit, le droit commun des contrats de ruralité n'est absolument pas à la hauteur des enjeux structurels de Castillon-la-Bataille en matière d'habitat ancien dégradé, de revitalisation du commerce de centre-ville ou de développement touristique.

Pour conclure, le Ministre a promis de soutenir certains projets en cours de chiffrage dans le cadre de la revitalisation urbaine. Le combat continue donc pour faire reconnaître nos difficultés par l'Etat. »

### À retenir



Castillon-la-Bataille a encore quelques atouts dans sa manche. Mardi 6 mars, Florence Lassarade, Sénatrice de la Gironde, a posé une question orale au Ministre de la cohésion des territoires, Jacques Mézard. La question portait sur l'inégalité de traitement entre les territoires ruraux et urbains, avec l'exemple de Castillon-la-Bataille. Le débat est visible sur le site du Sénat: [videos.senat.fr](http://videos.senat.fr) et le facebook de la ville.

### sommaire 21

Page 1 : Avis de recherche / Une Saint-Valentin avec le ministre un peu fraîche / À retenir • Page 2: Edito / Vie de quartier / Ça vous intéresse Page 3: Dossier seniors / Vie quotidienne / Zoom sur • Page 4: Ça bouge à Castillon-la-Bataille

Page 5: Castillon en images • Page 6: Agenda / La recette du mois / À venir / Nos joies nos peines / Ça s'est passé

Contact: Mairie 05 57 40 00 06 - [mairie@castillonlabataille.fr](mailto:mairie@castillonlabataille.fr) - [www.castillonlabataille.fr](http://www.castillonlabataille.fr) - Imprimé avec des encres à base végétale sur du papier issu du bois de forêts gérées de manière responsable. IL RCS Bordeaux 337 926 745.





## Le mot du Maire

Chères Castillonnaises,  
Chers Castillonnais,

### La ruralité abandonnée par l'Etat ?

Décidément, il existe des moments où les charges du mandat pèsent plus lourdement sur les épaules des Maires... C'est le cas lorsque l'on est élu dans une petite ville rurale définitivement oubliée par l'Etat. Car nous sommes bien oubliés par l'Etat en matière d'aménagement du territoire et de sécurité publique. Nous venons d'apprendre que le nouveau dispositif « cœur de ville » lancé par le gouvernement sera exclusivement réservé aux villes moyennes. Alors même que nous disposons d'un solide projet de revitalisation de centre-bourg, incluant la rénovation de l'habitat ancien dégradé, la revitalisation du commerce de proximité, la mobilité et le développement du tourisme. Alors même que nous avons réussi à mobiliser largement, dans un partenariat exemplaire, la Région, le Conseil départemental, la Caisse des dépôts et consignation, la CCI... Par ailleurs et depuis plus de six mois, en catimini, nos trois gendarmes mobiles en renfort de la zone de sécurité dite « prioritaire » (ZSP) ont disparu de nos radars et de nos rues. Ils patrouillaient utilement en soirée et le week-end. En début d'année, on m'expliquait encore que nos mobiles étaient envoyés à Notre Dame des Landes. Si j'en juge à l'ambiance festive sur place, incluant musique et grillades au feu de bois des zadistes, je ne pense pas que nos mobiles soient d'une grande utilité en zone de non droit. Pourtant, lors de notre entrevue à Libourne le 17 novembre dernier, le Ministre Gérard Collomb m'assurait personnellement du maintien des moyens humains en ZSP. Mais les journalistes et les caméras de télévision se sont éloignés et la parole de l'Etat s'est évanouie dans les limbes.

Et bien je n'accepte pas cette façon incantatoire de « faire de la politique », avec des effets d'annonce sans lendemain. A la différence des Ministres, les Maires sont sur le terrain et en première ligne. Chaque citoyen peut ainsi mesurer concrètement le décalage entre les promesses et les réalisations. Alors chaque Castillonnaise et chaque Castillonnais peut aujourd'hui mesurer concrètement que les efforts de la commune ne sont pas accompagnés par l'Etat. Au risque de me répéter, j'affirme qu'il faudra bien un jour s'occuper de nos petites villes. Avant que les grondements d'une colère sourde ne trouvent un prolongement radical dans le secret des isoloirs...

## VIE DE QUARTIER

### JEAN JAURÈS : INAUGURATION DE LA RUE

Après un an de travaux et de concertation : la rue Jean Jaurès est désormais comme neuve. En 2017, 170 000 € ont été alloués pour la réfection de la chaussée et des trottoirs. Le jour de l'inauguration, les habitants étaient présents aux côtés des élus. Dans son discours, M. le Maire, Jacques Breillat, a remercié l'ensemble des partenaires : Eurovia, Orange, GRDF et le Syndicat des Eaux, représenté par Jean-Pierre Quet. Il a aussi rappelé que depuis 2013, toutes les rues adjacentes ont été rénovées pour un total de 251 200 € (95 % financé par la mairie).



## ÇA VOUS INTÉRESSE

### ENQUÊTE INSEE

L'Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques (INSEE) effectue en 2018 une grande enquête sur l'emploi, le chômage et l'inactivité. Chaque trimestre, 73 000 logements sont tirés au hasard et enquêtés. À Castillon-la-Bataille, l'enquête aura lieu :



du 9 avril au 26 mai 2018

Si vous êtes tiré au sort, un enquêteur prendra contact avec vous. Il sera muni d'une carte officielle l'accréditant. Les réponses sont strictement confidentielles. Nous vous remercions de faire bon accueil aux enquêteurs.

### PLAINTE : PRÉ-DÉCLARATION EN LIGNE

Une plainte se dépose à la gendarmerie et le délai est parfois un peu long. Pour gagner du temps, vous pouvez aussi remplir une pré-plainte en ligne.

Un site est dédié à cet effet :

[www.pre-plainte-en-ligne.gouv.fr](http://www.pre-plainte-en-ligne.gouv.fr).

Il permet d'effectuer une déclaration pour des faits d'atteinte aux biens dont vous êtes victime. Votre passage en gendarmerie par la suite sera plus rapide.



## VIGILANCE DÉMARCHAGE

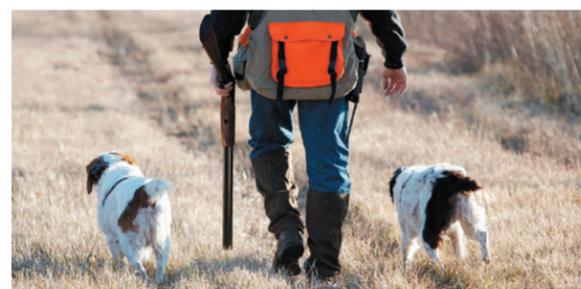
Si le démarchage à domicile est autorisé, il est important d'être vigilant afin de repérer les faux démarcheurs. Pensez à toujours demander aux personnes qui se présentent à vous leur carte officielle d'accréditation. S'ils affirment être autorisés à démarcher par la mairie, n'hésitez pas à contacter l'accueil pour avoir confirmation. En cas de doute, adressez-vous directement à la Police Municipale.



## DEVENIR CHASSEUR

En février et mars, la Fédération départementale des chasseurs de Gironde recrute de nouveaux adhérents. Elle propose également de passer le permis de chasser pour 0 €. La Fédération entend promouvoir les valeurs d'une chasse responsable, respectueuse et moderne.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur leur site : [www.chasseurs33.com](http://www.chasseurs33.com)



## TER BORDEAUX-SARLAT : UNE RÉNOVATION ENFIN SUR LES RAILS

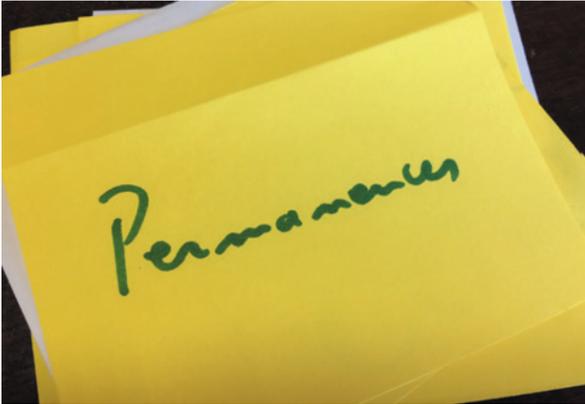
La rénovation de la ligne de TER 26 reliant Bordeaux à Sarlat se précise. L'Etat, la Région Nouvelle-Aquitaine, les Départements de la Gironde et de la Dordogne et les intercommunalités du linéaire se partageront les 91 millions d'euros de frais annoncés par la SNCF. Prévus au mois d'avril, c'est un acte dont se félicite Jacques Breillat, Maire de Castillon-la-Bataille : « avec 700 000 voyageurs par an, cette rénovation est essentielle pour l'attractivité de la ville et de l'ensemble du territoire ».

Il était d'ailleurs un des premiers à se mobiliser pour la restauration de la ligne en 2014, lors d'un déplacement à Bergerac. Pendant 3 ans, Jacques Breillat n'a pas lâché le morceau, multipliant les actions : rencontres avec les présidents d'EPCI, intervention auprès du Conseil Départemental de la Gironde, saisie de la SNCF, rencontres avec le Sous-Préfet de Libourne, de Bergerac, la Région, les Départements, manifestations à Bordeaux (souvenez-vous du 1<sup>er</sup> juillet!), etc. En 2017, ces efforts se concrétisent, toutes les collectivités s'unissant pour rénover la ligne. Un seul mot d'ordre, la persévérance.



## Vie quotidienne

### Permanences



#### CIJA / SERVICE CIVIQUE

Le CIJA ouvre une permanence téléphonique et interactive sur le service civique. L'objectif est de répondre aux questions des volontaires, tuteurs et organismes sur le dispositif : vous donner toutes les clefs pour devenir ou accueillir un service civique. Contact au 05 56 56 00 42 les :  
> mardis de 14h à 16h  
> mercredis de 10h à 12h

#### CIDFF (accès aux droits des femmes et de la famille)

Chaque mois, le CIDFF tient une permanence au CCAS de Castillon-la-Bataille. En 2018, le jour de permanence change. Elle aura désormais lieu les :  
> 1<sup>ers</sup> et 3<sup>èmes</sup> mardis du mois.  
**Changement exceptionnel : permanence du 3 avril reportée au 10 avril.**

#### CAUE - Architecte

Les architectes du CAUE vous conseillent gratuitement. Stéphane Schurdi-Levrard est présent à Castillon-la-Bataille une fois par mois pour vous aider dans vos démarches :  
> mercredi 28 mars de 10h à 12h  
Les rencontres sont sur rendez-vous, à prendre auprès de la mairie au 05 57 40 00 06.

### Aide au permis de conduire

Afin de favoriser l'insertion professionnelle et sociale des jeunes de 18 à 25 ans, le Département de la Gironde a développé un dispositif d'aide pour l'apprentissage du permis de conduire. Il prend place dans le cadre d'un partenariat entre le Département et un groupement de communes, une commune ou une association. Le principe est simple : aider un jeune à passer son permis avec un financement à hauteur de 75 %\* en contrepartie d'un engagement dans une activité sociale bénévole. En 2017, la mairie a par exemple accompagné une jeune fille en lui proposant une mission d'archivages et de rangement. Le bénéficiaire s'engage à effectuer une activité sociale bénévole de 70h et est suivi par un référent de la structure. Ce dispositif est enfin un moyen de favoriser l'accès à l'autonomie des jeunes girondins, les aidant ainsi dans leur recherche d'emploi.  
\* Grâce au Fonds d'Aide aux Jeunes.



### Propreté : création d'un groupe de travail

La collecte des bacs jaunes en centre-ville avait été arrêtée au début du mois de janvier et vous avez été nombreux à nous signaler votre mécontentement. Depuis, la mairie et l'USTOM ont trouvé un accord et la collecte des bacs jaunes a repris. Dans un courrier du 26 janvier, M. le Maire, Jacques Breillat, et le Président de l'USTOM, Sylvain Marty, vous annonçaient la création prochaine d'un groupe de travail. Ce groupe aura pour objectif de réfléchir à des pistes d'amélioration pour penser la propreté autrement : analyse des conditions de



## DOSSIER SENIOR

### PRÉV'ENBUS : SUCCÈS DE LA PREMIÈRE



Prév'enBus démarre l'année sur les chapeaux de roues avec deux premiers ateliers bien remplis. Les Castillonnais se sont rendus dans la caravane de l'association et ont participé aux ateliers : cuisine et soupes / budget et nutrition. Une rencontre bénéfique qui permettra de voir différemment son quotidien.

Les prochains ateliers auront lieu à partir de 14h, place Boyer-Andrivet :

#### Mercredi 7 mars :

- > prévention des chutes : travailler l'équilibre chaque jour
- > estime de soi, importance des mains : hygiène, soins et automassage

#### Mercredi 4 avril :

- > cuisine légère, convivialité et création de réseaux
- > informatique : les premiers pas

### VOYAGE DES SENIORS : ON PART OÙ CETTE ANNÉE ?

Du 12 au 19 mai, destination le Cantal, à Vic sur Cère ! Chaque année, le CCAS et la mairie de Castillon-la-Bataille organisent le voyage des seniors. Adressé aux personnes de plus de 60 ans, ce voyage est l'occasion de découvrir ou redécouvrir une région et tester ses spécialités en compagnie d'autres seniors. Mme Roche, adjointe aux solidarités, et Sylvie Lafage, conseillère municipale, seront à vos côtés pendant la semaine. Et elles ont prévu un beau programme ! Les places sont limitées et sur inscription auprès du CCAS. Vous pouvez contacter Corinne Manès au 05 57 40 42 31 ou Béatrice Locatelli au 05 57 40 33 07.

Voyage 2017



collecte, engagement des citoyens, etc. Si vous souhaitez participer et intégrer le groupe de travail, faites-vous connaître auprès de la mairie. Un cahier d'inscription est disponible à l'accueil. Vous pouvez également vous inscrire par mail : [mairie@castillonlabataille.fr](mailto:mairie@castillonlabataille.fr) ou par téléphone : 05 57 40 00 06.

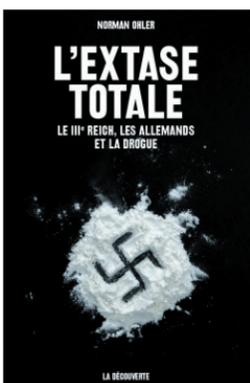
### Nuisances sonores : rappel

L'amende pour émission de bruit portant atteinte à la tranquillité du voisinage ou à la santé de l'homme s'élève à 68 € (arrêté préfectoral du 22 avril 2016). Les possesseurs d'animaux sont tenus de prendre toutes les mesures pour éviter une gêne pour le voisinage.



Si vous êtes concerné et gêné par du bruit chez vos voisins (aboiements jour et nuit par exemple), expliquez-vous d'abord avec cette personne. Si les bruits ne cessent pas, écrivez un courrier recommandé pour une mise en demeure. Adressez-vous enfin à la mairie ou au tribunal de grande instance.

### Médiathèque : la sélection des mordus



#### L'extase totale

*Le III<sup>e</sup> Reich, les Allemands et la drogue*

De Norman Ohler aux éditions La Découverte  
Les archives s'ouvrent, les rares témoins encore vivants parlent. Et l'on découvre l'envers du décor ou les mécanismes de fonctionnement du régime nazi. La population, son armée, puis ses dirigeants ont tous été drogués à leur insu ou non, pris dans l'engrenage des effets de la chimie : la méthamphétamine que la population allemande a consommé à haute dose lors de la montée en puissance du régime nazi : une manière de tourner le dos à la crise de 1929 dans une certaine euphorie

ou naïveté détournant son attention pour laisser le champ libre à l'avènement de l'idéologie nazie. Puis c'est au tour des fantassins de la Blitzkrieg - guerre éclair - de marcher jour et nuit sous l'effet des pilules magiques. Enfin, la majorité des grands dirigeants du régime étaient drogués à outrance : Hitler le premier avec l'appui de son médecin personnel, le Dr Morell. La lucidité n'était plus de mise. Aveuglement, erreurs de jugements, paranoïa... en résultent et expliquent probablement les erreurs sur le front de l'Est, l'embourbement de ce régime sur sa fin de vie. Les révélations de ce livre sont le résultat d'un travail de recherches notamment des notes au quotidien du Dr. Morell. Il permet de lire ce pan de notre histoire sous un jour inconnu du grand public. Révélation édifiante.

### ZOOM SUR

#### L'école et la mairie solidaires

Le 7 février, le Maire Jacques Breillat était présent aux côtés d'Emmanuelle Dat (Directrice de l'école élémentaire Henri Bardon) et de Valentin Savary (Président de l'Association des Parents d'élèves) pour une réunion à la Direction académique de l'éducation nationale (DASEN) à Bordeaux. Face au secrétaire général de DASEN, le Maire a tenu à « témoigner son entière solidarité à l'égard de l'équipe enseignante de Castillon-la-Bataille », qui réalise « un travail exemplaire dans un contexte de grande fragilité sociale ». Le Maire souhaite vraiment que l'Education nationale prenne mieux en compte les grandes difficultés sociales et éducatives de nos élèves, pour affecter des moyens humains à la hauteur des enjeux locaux. Il a appelé à la « tenue d'Etat généraux de l'Education » pour faire réunir et mobiliser l'ensemble des partenaires des écoles sur le territoire. Nous verrons si cet appel est entendu dans les semaines qui viennent.

# Ça bouge à Castillon-la-Bataille !

## Visite de M. Perry

L'été dernier, David Perry, un américain, nous rendait visite afin d'en savoir un peu plus sur son grand-père, aumônier en 1917 à Castillon-la-Bataille. Une belle rencontre autour de l'histoire avec M. le Maire, Jacques Breillat, et Maurice Friot, Président du GRHESAC. De retour chez lui, il nous a envoyé un souvenir de son passage, symbole de l'amitié franco-américaine. Merci également à M. le Représentant, Eric Blumenauer, qui a permis ce cadeau.



## Résidence au collège

L'art a frappé à la porte du collège Aliénor d'Aquitaine. En octobre dernier, les classes de cinquième rencontraient l'artiste Robert Kéramsi, un Castillonnais, et découvraient son travail de sculpteur. Un projet est actuellement en cours de préparation entre les élèves de cinquième, l'artiste, la compagnie de danse bordelaise Révolution et M. Thibaut, musicien. Le 30 mars, ils présenteront un spectacle de sortie de résidence, au Centre culturel. Le projet est mis en place par le collège et le Réseau d'Education Prioritaire.



### Le collège en chiffres

| Effectifs                               |   |   |
|---|---|---|
| 2015                                    | 2016                                    | 2017                                    |
| 390                                     | 385                                     | 390                                     |
| Nombre d'élèves en 6 <sup>ème</sup>     |   |   |
| 2015                                    | 2016                                    | 2017                                    |
| 95                                      | 100                                     | 100                                     |
| Résultat du brevet des collèges         |   |   |
| 2015                                    | 2016                                    | 2017                                    |
| Castillon : 73,3 %<br>Académie : 85,9 % | Castillon : 81,2 %<br>Académie : 86,4 % | Castillon : 90,4 %<br>Académie : 89,9 % |

Si les effectifs sont stables depuis 2015, force est de constater que les chiffres d'obtention du brevet sont eux en hausse régulière, suivant ainsi les résultats de l'Académie.

## Départ d'Antoine Ros

Antoine Ros est arrivé en service civique en mai 2018, sur une mission d'accueil des enfants et de développement de l'espace jeu à la Médiathèque. En huit mois, il a su très bien faire sa place au sein de la structure. Les élus, le personnel de la Médiathèque et les enfants se sont réunis au début du mois de janvier pour fêter son départ et lui souhaiter une bonne route. Le service civique a permis à Antoine de trouver sa voie : il envisage de passer son BAFA et de rentrer dans le domaine de l'animation.



### Pourquoi un service civique ?

Depuis 2014, la mairie de Castillon-la-Bataille développe une politique de soutien aux jeunes, les aidant notamment à s'insérer dans la vie professionnelle. C'est pourquoi elle s'engage chaque année à prendre des volontaires en service civique sur des périodes de 4 à 8 mois. Jérémy, Claire, Lucas, Styve, Nina et Antoine poursuivent aujourd'hui leur parcours : reprise d'étude, voyage, réorientation ou encore prise de poste. En 2018, trois services civiques s'ajouteront aux effectifs de la mairie.

Pour connaître les offres : [www.castillonlabataille.fr](http://www.castillonlabataille.fr) > information > recrutement

## Mairie : retraites et médailles

Le 7 février, les élus et les agents de la commune se sont retrouvés pour une réunion commune. L'occasion de célébrer trois départs à la retraite : Mme Saint-Amand (CCAS), Mme Jacques (école primaire), et Mme Fontaine (CCAS), absente ce soir-là. Un cadeau et un bouquet leur ont été remis. Enfin, Jacques Breillat, Maire de la ville, a remis la médaille du travail à Mme Borderie (école maternelle) et Mme Vigier (administration). Toutes deux cumulent vingt ans de travail dans la fonction publique territoriale.



## MSAP : 3<sup>ème</sup> atelier pour les partenaires



Le 1<sup>er</sup> février, les partenaires de la Maison de Services au Public se retrouvaient pour la troisième fois à Castillon-la-Bataille. Cette fois-ci, ils étaient également accompagnés de futurs usagers. Plusieurs thèmes ont été questionnés : l'accessibilité, l'accueil, le lien avec

l'environnement proche et la vie sociale. L'objectif de la journée ? Aboutir à un cahier de contributions émises par les participants. Ce cahier a été transmis pour étude au Conseil Départemental de la Gironde.

## Un tiers-lieu à Castillon-la-Bataille ?

Un tiers-lieu est un espace de travail partagé et collaboratif où la créativité naît du croisement de mondes différents. Il permet de travailler à distance, à proximité de son domicile, et peut intégrer atelier, jardin partagé, fablab, épicerie, recyclerie, espace culturel, etc.



À Castillon-la-Bataille, le projet de tiers-lieu est porté par des citoyens, dont le collectif « Transition au fil de l'eau ». L'initiative citoyenne est fondamentale, et le militantisme un élément moteur de la dynamique interne. À ce stade, le projet intégrerait un espace de co-working, un café associatif et une épicerie bio coopérative. Une projection a eu lieu le jeudi 8 mars, à 18h, salle Cascade :

Film-documentaire « Le meilleur suffit » de Denys Piningre [sur l'histoire des coopératives de consommateurs de 1850 à nos jours : de nouvelles formes naissent et montrent qu'il est possible de co-construire un accès largement ouvert à des produits locaux et de qualité].

## CASTILLON-LA-BATAILLE EN IMAGES

### → Janvier, l'heure des vœux EHPAD JOHN TALBOT



Chaque mois de janvier, les élus et responsables se succèdent pour souhaiter leurs vœux à la population. À Castillon-la-Bataille, les résidents de l'EHPAD John Talbot ont eu la primeur le 11 janvier. Jacques Breillat, Maire de la ville, et Pierre Vitiello, Directeur, leur ont souhaité une excellente année et surtout la santé, « la clef de tout ». Le directeur a ajouté que des travaux pourraient être engagés en 2018 dans la cuisine et la salle à manger.

### CASTILLON-LA-BATAILLE



Deux jours plus tard, M. le Maire et son Conseil municipal présentaient à leur tour leurs vœux aux Castillonnais. Après une année riche, Jacques Breillat a annoncé la poursuite de grands projets, comme la revitalisation de centre-bourg ou la Maison de Services au Public. Il a aussi dévoilé deux nouveaux chantiers qui verront le jour cette année: le city stade (à côté du gymnase) et la maison des associations (à la place du bâtiment EDF rue Michel Montaigne).

### → Noël dans la ville



En décembre, Castillon-la-Bataille a fêté Noël. L'association Plein Centre a tout d'abord installé un grand sapin au jet d'eau, en bas de la place Pierre Orus. Puis des contes traditionnels ont été choisis et accrochés sur les vitrines des commerçants. Enfin, tout au long du mois de décembre, les habitants ont pu participer au grand jeu à gratter. Le tirage au sort a été réalisé le 15 janvier, en présence de M. Breillat, Maire de la ville, Mme Jost, adjointe, et M. Quattrochi, Président de Plein Centre. La gagnante de l'iPhone est Mme Gachet!

Côté Médiathèque, les enfants s'y sont rendus quelques jours avant Noël pour écouter des contes. Ils ont aussi assisté au spectacle musical de Laura Truant, drôle et entraînant.

### → Cinéma, la reprise



Déjà à l'honneur l'année dernière, le cinéma a fait sa rentrée en février. La Médiathèque a donné l'assaut avec la projection du film « Le grand méchant renard », très apprécié par les enfants. De même pour la diffusion du film « Cigognes et compagnie », proposé dans le cadre de Castillon au cinéma 2018 (en présence de Mmes Roche et Jost, adjointes au Maire, et de l'Association des Parents d'Elèves, nos partenaires). Les projections ont encore de beaux jours devant elles.

### → Jacinthes lions club



Les 12 et 13 janvier, le Lions club s'est installé à Intermarché pour vendre des jacinthes. Une vente pour aider à la recherche contre le cancer et la leucémie des enfants. L'argent récolté a également aidé à la réhabilitation des chambres de l'extrême de l'hôpital Pellegrin (attribuées aux enfants). Les 648 jacinthes ont été vendues en un temps record, bravo et merci aux acheteurs!

### → Soupes d'un soir



Le 28 janvier, les Castillonnais « soupaient » au Centre culturel. Désormais inévitable, la soirée soupes organisée par l'Amicale laïque a réuni du monde. Vos élus ont même proposé une soupe! Eric Nadeau, chanteur transformiste, a enfin régalié les oreilles du public avec des reprises et imitations de chanteurs. Bravo à Daniel Bauche et l'ensemble des bénévoles. Avec Jacques Breillat, Maire de la ville, Jean-Claude Ducouso et Florence Jost, adjoints, Sylvie Lafage, Gérard Féraudet, Christine Jouanno, Pierre Meunier et Fernand Escalier, conseillers municipaux.

### → Insolite



La Dordogne est sortie de son lit en janvier et elle nous a laissé un cadeau: plusieurs troncs d'arbres, élégamment disposés le long des quais. Merci au Rowing club qui a coupé et récupéré le bois.

### → #Balance ton artiste



Nous étions présents en février à l'événement #balance ton artiste imaginé par l'association Cercle Esprit 77. Première partie: une exposition sur et par les femmes, avec trois artistes de talent: Carole Collaudin, Nicole Rousse et Emma Simon. Deuxième partie: une projection du film « la Morsure du loup » de Mireille Berger, suivi d'un débat très riche. Dernière partie enfin, à laquelle Jacques Breillat, Maire de la ville, était présent (avec Fernand Escalier et Christine Jouanno, élus municipaux): le dévernissage slamé. Bravo à toutes les personnes qui ont pris la parole à cette occasion et merci pour ces textes chargés d'émotion.

### → Animation marché et vêtements



Habile-toi! L'animation marché du mois de février a suivi la température et s'est déplacée jusqu'aux stands de vêtements, sur la place du général de Gaulle. Une animation organisée par la mairie de Castillon-la-Bataille en partenariat avec le Syndicat des Marchés de France. Prochaine animation: le 12 mars / thème: les saucisses. De nombreux lots à gagner.

### → De Castillon à Branne...



L'exposition Bataille de Castillon 1453 s'exporte! En février, elle s'est installée à l'Office de Tourisme de Branne. L'inauguration a eu lieu le 9 février en présence de M. Breillat, Maire de Castillon-la-Bataille, M. Friot, Président du GRHESAC, Mme Blanc, pour l'association ADDICT de Branne, les membres de l'Office de Branne et des bénévoles. Merci à M. Coulon et sa compagne, présents en costume. Pour voir l'exposition, n'attendez plus!

## AGENDA

### MARS 2018

**Ven. 16 au sam. 24/03 :** exposition sur les femmes

“14-18, l'autre front” par Cercle Esprit 77 - *salle Cascante*

**Sam. 17/03 à 11h :** inauguration du cabanon par la mairie - *pelouse*

**Dim. 18/03 à 14h :** loto par l'APE - *Centre culturel*

**Lun. 19/03 à 17h30 :** cérémonie par la mairie - *Monument aux Morts*

**Sam. 24/03 :** théâtre par les Habitants de Capitouylan “tailleur pour dames” - *Centre culturel* - 8€

**Dim. 25/03 à 14h30 :** thé dansant par Casti danse (orchestre Pascal Loubersac) - 11 € - *Centre Culturel*

**Mer. 28/03 à 16h :** spectacle de conte de Mathias Kuchta par la Médiathèque - *Médiathèque*

**Ven. 30/03 à 18h :** spectacle sortie de résidence par le collège et le REP de Castillon - *Centre culturel*

**Ven. 30/03 au lun. 2/04 :** foire de Pâques par la mairie

### AVRIL 2018

**Mer. 4/04 à 15h :** atelier DIY “danse avec le loup” par la Médiathèque - *Médiathèque*

**Jeu. 5/04 :** journée LIDER - diabète par le Lions club - *place Boyer-Andrivet*

**Sam. 7/04 :** pelle de la Dordogne par le Rowing - *sur les quais*

**Lun. 9/04 dès 15h30 :** don du sang par les Donneurs de sang bénévoles des cantons de Castillon-Pujols - *Centre culturel*

**Mar. 10 et mer. 11/04 à 14h :** atelier DIY “dessin au fusain” par la Médiathèque - *Médiathèque*

## NOS JOIES/NOS PEINES

**NAISSANCES** • GHAMMOURI Lina, le 15 décembre 2017 à Libourne • NGONDI NDZIE Noellie, Candice, le 22 décembre 2017 à Libourne • SARRAZIN Yliena, le 27 décembre 2017 à Libourne • CLAUDIO Lyna, le 5 janvier 2018 à Libourne • MACHADO RODRIGUEZ Diego, le 11 janvier 2018 à Libourne

**MARIAGE** • EL BOUDOU Abdelali & FARNIER Sylvie Fabienne, le 16 décembre 2017 • EL MKHANTAR Mohamed & EL KHAITER Farah, le 30 janvier 2018 • EL ASRI Abderrahim & ALIOUA Samira, le 5 février 2018 • RAMBAUD Kévin Judicaël & JARRY Amélie, le 10 février 2018

**DÉCÈS** • GRATIEN Paulette Amélie veuve RAISON, le 09 décembre 2017 à Libourne • GUICHARD Michel Jean Henri, le 16 décembre 2017 à Castillon-la-Bataille • CHATARD Henri Jacques, le 18 décembre 2017 à Muguio • KURTZ Christian André, le 22 décembre 2017 à Castillon-la-Bataille • FLORY Renée veuve GABAS, le 27 décembre 2017 à Castillon-la-Bataille • BARRAQUE Christine, le 28 décembre 2017 à Libourne • SELVES Adrienne veuve FOURNET, le 28 décembre 2017 à Castillon-la-Bataille • DALIBERT Paulette Maximilienne Marcelle veuve NEGRELLO, le 30 décembre 2017 à Sainte-Foy-la-Grande • LAUTRETTE Ginette Jeanne veuve BAFET, le 31 décembre 2017 à Castillon-la-Bataille • VACHER Jean Victor, le 02 janvier 2018 à Libourne • BERTONI Jean Bernard Michel, le 05 janvier 2018 à Libourne • BERC Eliette Marie veuve FRITEGOTTO, le 06 janvier 2018 à Libourne • HIBERT Joël, le 10 janvier 2018 à Castillon-la-Bataille • CONFURGUE Maguy, le 19 janvier 2018 à Castillon-la-Bataille



## La recette du mois



Depuis janvier 2018, les repas de vos enfants à la cantine scolaire comportent 20 % de produits bio. En mars, ils découvriront le « poulet au lait de coco et paprika », proposé par notre nouveau prestataire, API restauration.

**La recette de Marie-France Valentin\* :**

- Éplucher, laver et émincer 1 oignon et 1 gousse d'ail. Ajouter un bouquet de persil et mixer l'ensemble.
- Faire revenir 500g d'émincé de filet de poulet 10 min dans l'huile d'olives.

- Ajouter le jus d'un citron.
- Incorporer le mélange oignon, ail, persil. Saler puis ajouter les épices (1 pincée du mélange Masala et 1 pincée de paprika). Mélanger.
- Ajouter 120g de tomates concassées et 20cl de lait de coco. Faire mijoter 15 min.
- Goûter, rectifier l'assaisonnement si besoin et ajouter 1 cuillère à soupe de sucre semoule.
- Servir avec du riz basmati ou thaï.

\*Chef de cuisine à l'école Notre-Dame, à Saint-Paul 3 Chateaux.

## À VENIR...

### EXPOSITIONS

Les Habitants de Capitouylan organisent une première exposition intitulée « escale d'artistes ». Le week-end du **10 et 11 mars**, découvrez les univers de Christian Michaud et Paul André Piccolo. Un savant mélange de peinture et d'art graphique.

> salle Cascante / 10h-12h et 14h30-17h. Vernissage le 10 à 18h30.

L'association Cercle Esprit 77 organise quant à elle une exposition sur les femmes: « 14-18, l'autre front ». Du **16 au 24 mars**, découvrez un autre versant de la guerre.

> salle Cascante / 10h-12h et 14h-17h

### CARNAVAL



Il est organisé par l'Association des Parents d'Elèves le **10 mars**. Comme l'année dernière, les enfants de l'école primaire se déguiseront et paraderont dans le centre-ville. Départ à 15h du champ de foire.

### FOIRE DE PÂQUES



La foire de Pâques est attendue chaque année. Les manèges et attractions foraines seront présents à Castillon-la-Bataille du vendredi 30 mars au lundi 2 avril. Ce dernier jour sera aussi consacré à la grande foire traditionnelle (vêtements, voitures, légumes, etc.) de Pâques.

### À LA MÉDIATHÈQUE

La médiathèque a déjà préparé son programme d'animations pour les mois à venir. Dates à retenir:

> **14 mars :** atelier Lire Elire « je suis une chen'Ogrre » - 15h

> **28 mars :** spectacle de conte « le vilain petit canard » par Mathias Kuchta - 16h

> **4 avril :** atelier Lire Elire « danse avec le loup » - 15h

> **10 & 11 avril :** ateliers Lire Elire « dessin au fusain » - 14h

Pour vous inscrire, pensez à contacter la Médiathèque au 05 57 56 40 30.



Spectacle « le vilain petit canard »

### CÉRÉMONIE DU 19 MARS



Lundi 19 mars, la commune et les associations d'anciens combattants se réunissent pour une commémoration officielle. La population est conviée à 17h30 au Monument aux Morts, devant la mairie pour: « la journée nationale du souvenir pour les victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc ».

## INVITATION

Suite à sa disparition en 2015, le cabanon de la pelouse, utilisé le plus souvent par les clubs de boulistes, a été reconstruit. Grâce à l'action de la mairie et aux 38 000 € de l'assurance, le bâtiment modulaire est désormais utilisable. L'inauguration est prévue le samedi 17 mars à 15h, à la pelouse.

## Ça s'est passé...

### À LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DE CASTILLON-PUJOLS :

Lors du conseil communautaire de la CDC Castillon-Pujols, le 8 février 2018, Jacques Breillat a présenté l'historique du projet TER (ligne bordeaux-Sarlat). Les élus ont ensuite voté un accord de principe pour participer au financement des travaux de rénovation (voir page 2).

### AU DÉPARTEMENT :

Lundi 19 février, le Président du Département a annoncé que la Gironde participerait à hauteur de 1 million d'euros à la rénovation de la ligne de TER Bordeaux-Sarlat. Une nouvelle que salue Jacques Breillat, Maire de Castillon-la-Bataille, qui lutte depuis de nombreux mois pour la rénovation de la ligne (voir page 2).

**Votre prochain conseil municipal  
Lundi 26 mars 2018**